

Deltagrip Limited, trgovačko društvo osnovano i postojeće sukladno engleskom pravu, sa sjedištem u AGN Shipleys, 10 Orange Street, Haymarket, London WC2H 7DQ, Velika Britanija, koje zastupa gospodin Goran Bošković, Direktor (dalje u tekstu: 'Zajmodavac')

i

Deltagrip Trading LLP, trgovačko društvo osnovano i postojeće sukladno engleskom pravu, sa sjedištem u 39 St. James's Place, London, SW1A 1NS, Velika Britanija, koje zastupa gospodin Goran Bošković, punomoćnik (dalje u tekstu: 'Novi Zajmodavac'), s jedne strane

i

Naftni Terminali Federacije d.o.o., trgovačko društvo osnovano i postojeće sukladno hrvatskom pravu, sa sjedištem u Neretljanskih gusara bb, HR - 20 340 Ploče, Republika Hrvatska, koje zastupa gospodin Josip Tomić, Direktor (dalje u tekstu: 'Zajmoprimac'), s druge strane

sklapaju dana 5. srpnja 2007. sljedeći

## DODATAK

### UGOVORU O NAMJENSKOM ZAJMU

#### Članak 1.

1.1. Zajmodavac i Zajmoprimac suglasno utvrđuju:

- da su dana 8. veljače 2006. godine zaključili Ugovor o namjenskom zajmu, koji je solemniziran po javnom bilježniku iz Metkovića Mihi Plećašu pod brojem OU - 39/06 dana 8. veljače 2006. godine ('Ugovor');
- da je Zajmoprimac u vrijeme zaključenja Ugovora poslovao pod tvrtkom 'Energopetrol Ploče' d.d.;
- da su dana 15. svibnja 2006. godine zaključili Dodatak Ugovoru, ovjeren po javnom bilježniku iz Ploča Anti Žderiću pod brojem OV - 3392/06 10. srpnja 2006. (dalje: 'Dodatak 0'), kojeg su 4. rujna 2006. stavili van snage;
- da su dana 4. rujna 2006. godine zaključili Dodatak Ugovoru o namjenskom zajmu, koji je solemniziran po javnom bilježniku iz Zagreba Ilinki Lisonek pod brojem OU - 2043/06 dana 4. rujna 2006. godine ('Dodatak');
- da Ugovorne strane žele sklapanjem ovog dodatka dalje pobliže definirati međusobne poslovne odnose koji proizlaze iz Ugovora i Dodatka.

Članak 2.

- 2.1. Usljed restrukturiranja poslovanja Zajmodavca u regiji te odluci vlasnika Zajmodavca, Zajmodavac ovime prenosi na Novog Zajmodavca (Ugovor) s Dodatkom, gdje Novi Zajmodavac potpisom ovog Dodatka u cijelosti preuzima i stupa u pravnu poziciju Zajmodavca temeljem Ugovora i Dodatka te preuzima proizlazeća prava i obveze, s čime je Zajmoprimac suglasan.

Članak 3.



- 3.1. Ugovorne strane suglasno utvrđuju da potpisom ovog dodatka Ugovoru prelaze sa Zajmodavca na Novog Zajmodavca sva sredstva osiguranja izdana od strane Zajmoprimca u svrhu osiguranja obveza iz Ugovora sa Dodatkom, uključivši hipoteku zasnovanu temeljem Založnog sporazuma o hipoteci od 06. rujna 2006., solemniziranog od strane javnog bilježnika Ilinke Lisonek, Zagreb, Trg hrvatskih velikana 4, pod br. OU-2065/06 dana 06. rujna 2006.g.
- 3.2. Prijenosom založnog prava opisanog prethodnim stavkom ovog članka na Novog Zajmodavca neće u zemljišnim knjigama doći do promjene prvenstvenog reda.

Članak 4.

- 4.1. U ostalom dijelu sve odredbe Ugovora i Dodataka ostaju u cijelosti nepromijenjene i na snazi te se u potpunosti primjenjuju.
- 4.2. Ovaj dodatak Ugovoru stupa na snagu te se primjenjuje s danom potpisa.


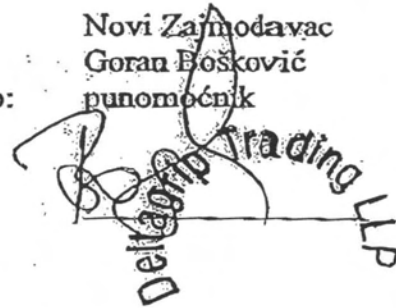
Od: Zajmodavac  
Ime: Goran Bošković  
Svojstvo: Direktor

Potpis:

Od: Novi Zajmodavac  
Ime: Goran Bošković  
Svojstvo: punomoćnik

Potpis:

Od: Zajmoprimac  
Ime: Josip Tomić  
Svojstvo: Direktor

Potpis:

